



УКРАЇНА

**ОБОЛОНСЬКА РАЙОННА В МІСТІ КИЄВІ
ДЕРЖАВНА АДМІНІСТРАЦІЯ**

вул. Маршала Тимошенка, 16, Київ, 04205, тел. (044) 418-38-49,
E-mail: rda.obolonska@kyivcity.gov.ua Код ЄДРПОУ: 37371727

21.09.2021 № 104-7726

Віталій ЛАЗОРЕНКО
[foi+request-92366-
df39b29b@dostup.pravda.com.ua](mailto:foi+request-92366-df39b29b@dostup.pravda.com.ua)

Про надання інформації

Шановний пане Віталію!

На Ваш інформаційний запит № 104-214 (з) від 13 вересня 2021 року щодо надання інформації про проведення тренувань команди з американського футболу на території міжшкільного стадіону 231-ї та 143-ї шкіл, що знаходиться за адресою: вул. Богатирська, 2-В Оболонська районна в місті Києві державна адміністрація повідомляє наступне.

13.05.2021 року з громадською організацією «Клуб американського футболу «Джокерс» було укладено договір № 231/1/70 на надання додаткових освітніх послуг. Відповідно до умов даного договору надається послуга з навчально-тренувальних занять з футболу, за адресою: м. Київ, вул. Богатирська, 2-В. Термін дії договору до 31.10.2021 року

Згідно пункту 1.3 договору склад та наповнення Команди здійснюється самостійно громадською організацією «Клуб американського футболу «Джокерс». До складу команди можуть входити особи різних вікових категорій (діти, підлітки, дорослі особи).

Пунктом 1.5 договору передбачено, що у рамках надання освітньої послуги тренер проводить заняття з фізичної підготовки, тактики гри, або у формі вільних змагань серед членів Команди (тренувальні гри у футбол без безпосередньої участі тренера).

За отримані послуги, в період з травня по серпень 2021 року громадською організацією «Клуб американського футболу «Джокерс» було здійснено наступні оплати:

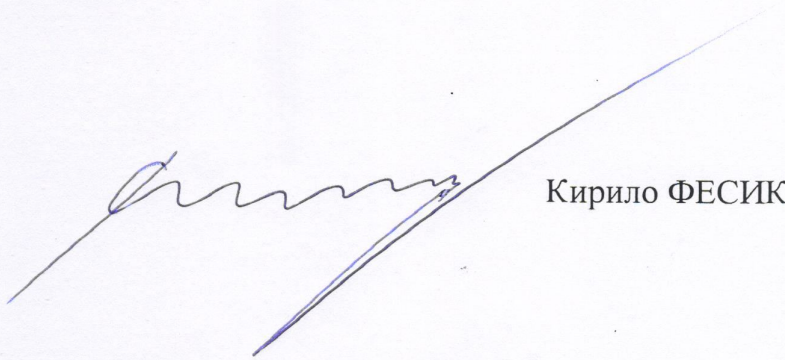
- травень – 4800,00 грн
- липень – 3600,00 грн
- серпень – 1800, 00 грн

Договір про надання послуг додається.

Додатково інформуємо, що Оболонською районною в місті Києві державною адміністрацією проведено роз'яснювальну роботу щодо недопущення паркування автомобілів на території комунального закладу «Навчально-виховний комплекс «Спеціалізована школа І ступеня – гімназія» № 143 Оболонського району м. Києва.

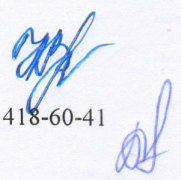
Додаток на 4 арк.

З повагою
Голова



Кирило ФЕСИК

Наталія Вахнюк
Олексій Пономаренко 418-60-41



ДОГОВІР № 230/1/20
 про надання додаткових освітніх послуг

м. Київ

«19» листопада 2021р.

Комунальне некомерційне підприємство виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) «ОСВІТНЯ АГЕНЦІЯ МІСТА КИЄВА», іменоване далі «Виконавець», в особі директора Лолашвілі Бадрі Годердзієвича, який діє на підставі Статуту затвердженого Рішенням Київської міської ради від 22.09.2016 №20/1024, та

ГО «Клуб американського футболу «ВІНОКЕРС» С.Волод Василь»
 (прізвище, ім'я, по-батькові фізичної особи або повна назва юридичної особи),

далі – «Замовник»), уклали цей договір (далі – «Договір») про наступне:

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ

1.1. Виконавець бере на себе зобов'язання за рахунок коштів Замовника та відповідно до Переліку платних послуг, які можуть надаватися навчальними закладами, іншими установами та закладами системи освіти, що належать до державної і комунальної форми власності, затвердженого Постановою Кабінету Міністрів України від 27.08.2010 р. №796, а також Порядку надання платних послуг державними та комунальними навчальними закладами, затвердженого спільним наказом Міністерства освіти і науки України, Міністерства фінансів України та Міністерства економіки України від 23.07.2010 р. № 736/902/758, надавати додаткову освітню послугу, (далі – «освітня послуга»), яку не визначено Державною базовою програмою, а саме: навчально-тренувальні заняття з футболу.

1.1.1. Сторони погоджуються з тим, що Виконавець надає освітню послугу в рамках діяльності Виконавця в сфері позашкільної освіти, патріотичного виховання та спорту, організації та проведення навчально-тренувальної та спортивної роботи з дітьми та молоддю в тому числі: популяризації, організації та проведення навчально-тренувальної та спортивної роботи з дітьми та молоддю, надання освітніх послуг, проведення освітніх, спортивних, фізкультурно-оздоровчих та інших заходів, з метою створення реальних можливостей для здорового та всебічного розвитку, соціального становлення дітей, підлітків та молоді для виховання гідного, освіченого і фізично розвиненого громадянина України, участі у патріотично-спортивному вихованні та формуванні патріотичного світогляду дітей та молоді, пропаганди ідей здорового способу життя.

1.2. Договір укладається Замовником в інтересах групи осіб – далі «Команди».

1.3. Формування складу та наповнення Команди Замовник здійснює самостійно, без залучення Виконавця та погодження з Виконавцем. До складу команди можуть входити особи різних вікових категорій (діти, підлітки, молодь, дорослі особи). Замовник заявляє, що всі члени Команди не мають медичних обмежень відносно фізичних навантажень та гри у футбол. Замовник самостійно контролює стан здоров'я членів Команди.

1.4. Виконавець для надання освітньої послуги залучає фізичну особу фахівця з футболу (далі – «тренер») яка забезпечує тренування Команди. На час відсутності тренера передбачається його заміна іншим тренером.

1.5. У рамках надання освітньої послуги Виконавцем, тренер проводить заняття з фізичної підготовки, тактики гри, або у формі вільних змагань серед членів Команди (тренувальної гри у футбол без безпосередньої участі тренера).

1.6. Замовник отримує освітню послугу щомісячно протягом погодженої Сторонами кількості годин надання освітньої послуги протягом поточного місяця, згідно графіку надання освітньої послуги, що є додатком №1 до Договору.

1.7. Виконавець надає освітню послугу на спортивному футбольному майданчику за адресою: м. Київ, ву. Богамилівська 2В (середня). Виконавець забезпечує підтримання в належному стані спортивного майданчику для надання освітньої послуги в рамках даного Договору.

1.8. Надання освітньої послуги може бути призупинено Виконавцем в односторонньому порядку (наприклад у разі несприятливих погодних умов, інших непередбачуваних обставин, що реально перешкоджають користуванню спортивним майданчиком, у разі проведення профілактичних або ремонтних робіт на спортивному майданчику тощо). Під час такого призупинення плата не нараховується.

2. ПЛАТА ЗА НАДАННЯ ОСВІТНЬОЇ ПОСЛУГИ ТА ПОРЯДОК РОЗРАХУНКІВ

2.1. Розмір плати за надання додаткової освітньої послуги встановлюється на весь строк навчання у грошовій одиниці України – гривні. Зміни вартості додаткової освітньої послуги можуть відбуватися за ініціативи Виконавця. У разі непогодження Замовника зі зміною розміру оплати за ініціативи Виконавця надання послуг призупиняється. У разі непогодження Замовника зі зміною розміру оплати є підставою для розірвання в односторонньому порядку Договору за ініціативою однієї із Сторін.

2.2. Загальна вартість освітньої послуги за одну годину (60 хвилин) надання освітньої послуги становить 600 грн. (шістсот гривень 00 копійок), в тому числі ПДВ. Калькуляція (розрахунок) вартості освітньої послуги є додатком №2 до Договору.

(очікуваного) розміру місячної оплати. Орієнтовний (очікуваний) розмір місячної оплати вираховується помноженням Загальної вартості освітньої послуги за одну годину на орієнтовну кількість годин освітньої послуги, що планується надати протягом місяця відповідно до Графіку надання освітньої послуги, що є додатком №1 до Договору. Приймання наданих послуг оформлюється шляхом підписання Сторонами відповідних Актів здачі-прийняття наданих послуг (далі – «Акти»). Остаточний розрахунок здійснюється на підставі Актів, що складаються Сторонами щомісячно. Сторони фіксують в Актах кількість фактично наданої освітньої послуги. Замовник здійснює остаточний розрахунок (з урахуванням сплаченої суми попередньої оплати) на підставі підписаного Сторонами Акту на протязі 5 (п'яти) днів з моменту підписання відповідного Акту.

2.4. У разі прострочення Замовником плати за освітні послуги в терміни визначені цим Договором, а також при наявності спору між Сторонами (не підписання Актів (щомісячно), пошкодження спортивного майданчика тощо) Команда може не допускається до занять за рішенням Виконавця та надання освітньої послуги може бути призупинено Виконавцем в односторонньому порядку на невизначений термін, до повного погашення заборгованості перед Виконавцем або вирішення спору між Сторонами та рішення Виконавця про відновлення надання послуги. Під час призупинення надання освітньої послуги плата не нараховується. Замовник не несе відповідальності за пошкодження майданчику, що сталося без його вини

2.5. У випадку якщо Договір неможливо виконати з вини Замовника (нез'явлення Команди на спортивному майданчику в погоджений сторонами час) Замовник зобов'язується за надання додаткової освітньої послуги здійснити оплату Виконавцю в повному обсязі.

2.6. Якщо Замовник не підписав Акт здачі-прийняття наданих послуг протягом 7 (семи) робочих днів з дати передачі йому цього документу Виконавцем та не надав письмову мотивовану відмову від підписання, то послуги вважаються прийнятими згідно з Актом, який підписаний Виконавцем в односторонньому порядку.

3. ВИРІШЕННЯ СПОРІВ ТА ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ

3.1. Всі суперечливі питання по даному Договору розглядаються в установленому порядку та відповідно до чинного законодавства України;

3.2. Сторони спільно зобов'язуються дотримуватись техніки безпеки; санітарно-епідеміологічних вимог, електричної та пожежної безпеки.

3.3. Сторони несуть відповідальність за невиконання та неналежне виконання прийнятих на себе зобов'язань по даному Договору у порядку та відповідно до чинного законодавства України.

3.4. За життя здоров'я членів Команди та дотримання вимог правил техніки безпеки та забезпечення життєдіяльності членів Команди під час надання освітньої послуги несе тренер та/або Замовник в залежності від фактичного обсягу вини та дій або бездіяльності тренера та/або Замовника.

4. ЗАКЛЮЧНІ ПОЛОЖЕННЯ

4.1. Цей Договір вважається укладеним та набирає чинності з моменту підписання його Сторонами та діє до 31 грудня 2021 або доки Сторони спільно не виявлять бажання припинити дію Договору.

4.2. Всі зміни та доповнення до цього Договору оформлюються за взаємною згодою Сторін окремими додатками, які є його невід'ємною частиною.

4.3. Даний Договір складений українською мовою у двох оригінальних примірниках, які мають однакову юридичну силу, по одному примірнику для кожної сторони.

Місцезнаходження та реквізити сторін

Замовник

ГО клуб американського футболу "ДЖОКЕР"
Код ЄДРПОУ 40863778
Адреса: 04212, м. Київ,
вул. Маршала Малиновського
буд. 1, корпус А, п.р. 104.

Директор *[Підпис]* Савохан В.В.

Виконавець

Комунальне некомерційне підприємство Виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) «ОСВІТНЯ АГЕНЦІЯ МІСТА КИСВА»

Код ЄДРПОУ 35075848

Адреса: 01004, м. Київ, бульвар

Тараса Шевченка, буд. 3,

тел. 044-520-17-00

п/р UA 653206490000026002052681683 в ПАТ КБ

«ПРИВАТБАНК»

МФО (код банку) 320649

ПІН 350738426587

Свід. платника ПДВ № 200024966

Є неприбутковою організацією

Директор *[Підпис]* Володимир



Додаток №1
до Договору про надання додаткових освітніх послуг
від "19" Травня 2021 року № 237/1/20

Графік надання освітньої послуги

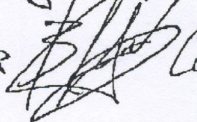
Всього орієнтовна кількість годин на місяць: 22.

Графік надання освітньої послуги є орієнтовним, розклад та кількість годин кожного місяця можуть фактично відрізнятись від цього графіка, якщо такі зміни не викликають суперечок у Сторін. Така відмінність графіку та фактичної кількості годин не є порушенням умов Договору та не потребує перезатвердження графіку.

Понеділок	Вівторок	Середа	Четвер	П'ятниця	Субота	Неділя
Час	Час	Час	Час	Час	Час	Час
з ___ по ___	з ___ по ___	з <u>20</u> по <u>21</u> ³⁰	з ___ по ___	з ___ по ___	з <u>9</u> по <u>11</u> ⁰⁰	з <u>9</u> по <u>11</u> ⁰⁰
з ___ по ___	з ___ по ___	з ___ по ___	з ___ по ___	з ___ по ___	з ___ по ___	з ___ по ___
з ___ по ___	з ___ по ___	з ___ по ___	з ___ по ___	з ___ по ___	з ___ по ___	з ___ по ___
з ___ по ___	з ___ по ___	з ___ по ___	з ___ по ___	з ___ по ___	з ___ по ___	з ___ по ___
___ годин	___ годин	<u>1,5</u> годин	___ годин	___ годин	<u>2</u> годин	<u>2</u> годин

Замовник

ГО "Клуб американського футболу ДНЮКЕРС"
Код ЄДРПОУ 40863778
Адреса: 04212, м. Київ,
вул. Маршала Малиновського
будів. корпус А. кв. 104.

Директор  Сивохов В.В.

Виконавець

Комунальне некомерційне підприємство
Виконавчого органу Київської міської ради
(Київської міської державної адміністрації)
«ОСВІТНЯ АГЕНЦІЯ МІСТА КИЄВА»

Директор  Долошвілі



Комунальне некомерційне підприємство "ОСВІТНЯ АГЕНЦІЯ МІСТА КИЄВА"

Картка рахунку :361

нті:ГО "Клуб американського футболу ДЖОКЕРС" : Замовлення:Договор ДГ-0000040 (19.05.21)
за 01.05.21 - 16.09.21

Дата	Документ	Операції	Дебет		Кредит		Поточне сальдо
			Рахунок	Сума	Рахунок	Сума	
Сальдо на 01.05.21							
31.05.21	Банк. виписка БВ-0000116	ПРИВАТ ПОСЛУГИ ГО "Клуб американського футболу ДЖОКЕРС" Договор ДГ-0000040 (19.05.21) травень	313		361	1 200,00	К 1 200,00
31.05.21	Банк. виписка БВ-0000117	ПРИВАТ ПОСЛУГИ ГО "Клуб американського футболу ДЖОКЕРС" Договор ДГ-0000040 (19.05.21) травень	313		361	3 600,00	К 4 800,00
31.05.21	Оказ. услуг ОУ- 0000026	за травень ГО "Клуб американського футболу ДЖОКЕРС" Договор ДГ-0000040 (19.05.21) Основная деятельность Навчально-тренувальна та спортивна робота з дітьми Реализация услуг: Основная деятельность	361	4 800,00	703		
30.06.21	Оказ. услуг ОУ- 0000060	червень ГО "Клуб американського футболу ДЖОКЕРС" Договор ДГ-0000040 (19.05.21) Основная деятельность Навчально-тренувальні заняття з футболу Реализация услуг: Основная деятельность	361	3 600,00	703		Д 3 600,00
02.07.21	Банк. виписка БВ-0000155	ПРИВАТ ПОСЛУГИ ГО "Клуб американського футболу ДЖОКЕРС" Договор ДГ-0000040 (19.05.21) за червень	313		361	3 600,00	
31.07.21	Оказ. услуг ОУ- 0000087	липень ГО "Клуб американського футболу ДЖОКЕРС" Договор ДГ-0000040 (19.05.21) Основная деятельность Навчально-тренувальні заняття з футболу Реализация услуг: Основная деятельность	361	1 800,00	703		Д 1 800,00
06.08.21	Банк. виписка БВ-0000191	ПРИВАТ ПОСЛУГИ ГО "Клуб американського футболу ДЖОКЕРС" Договор ДГ-0000040 (19.05.21) послуги за липень	313		361	1 800,00	
31.08.21	Оказ. услуг ОУ- 0000090	червень ГО "Клуб американського футболу ДЖОКЕРС" Договор ДГ-0000040 (19.05.21) Основная деятельность Навчально-тренувальні заняття з футболу Реализация услуг: Основная деятельность	361	3 600,00	703		Д 3 600,00
03.09.21	Банк. виписка БВ-0000230	ПРИВАТ ПОСЛУГИ ГО "Клуб американського футболу ДЖОКЕРС" Договор ДГ-0000040 (19.05.21)	313		361	3 600,00	
Обороти за період				13 800,00		13 800,00	
Сальдо на 16.09.21							